

28 -02- 1986



[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

Uw brief van

Uw kenmerk

Ons kenmerk

Bijlagen

Nr. 17.283/II/N

[REDACTED]

[REDACTED]

De Vaste Commissie voor Taaltoezicht, Nederlandse Afdeling, heeft in haar vergadering van 18 februari 1986 een onderzoek gewijd aan uw klacht in verband met het voorkomen van een opschrift in het Nederlands en in het Frans boven de deuringang van het oud-gemeentehuis te Tollembeek.

Uit het onderzoek blijkt dat de aangehaalde feiten overeenstemmen met de werkelijkheid.

Overeenkomstig de vaste rechtspraak van de V.C.T. worden dergelijke opschriften aangezien als berichten en mededelingen bestemd voor het publiek, in de zin van de bij K.B. van 18 juli 1966 samengeschakelde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (S.W.T.) (cfr. o.m. advies 3.189 van 17.6.1971).

Het oude gemeentehuis van Tollembeek, thans Galmaarden, ligt in het homogeen Nederlandse taalgebied. Daaruit volgt dat de berichten en mededelingen vanwege de overheid aan het publiek, overeenkomstig art. 11 § 1 van de S.W.T. uitsluitend in het Nederlands moeten worden gesteld.

.../...

De V.C.T., Nederlandse Afdeling, stelt vast dat de Franse tekst in het arduin is gebeiteld met een nieuw aangebrachte tekst in het Nederlands eronder. Zij kan aannemen dat de Franse tekst een gegeven is dat deel uitmaakt van de geschiedenis van het gebouw.

De V.C.T., Nederlandse Afdeling, oordeelt dan ook dat, gelet op het historisch karakter van de Franse tekst die een eenheid vormt met het uitzicht van het gebouw, deze niet als een taalwetovertreiding dient te worden aangezien (cfr. terzake ook advies nr. 1292 van 21.9.1967).

[REDACTED]

[REDACTED]

[REDACTED]

